

Nr. 2 og 3 - 1971

Hunsfos- Arbeideren

INNHOOLD:

Bedre faglig/politisk samarbeide -
også mellom valgene

Nytt fra LO skolen

Om samarbeidsprosjektet

Aktuelt intervju

Vesøy

Hva med kvinner i arbeidslivet?

To fra LO som statssekretærer

Fiskekonkurranse på Vesøy

Glimt fra 1. mai-feiringa

Norgesmester og foreningsformann

Dagens tekst

Skidøyet 1971

Angående feriepenger

Årsmøtet 1971

Om å arbeide i avspaserings-
periodene

Sporten

Kryssord

Konkurranse





Aksidenstrykkeriet

HUNSFOSARBEIDEREN

Redaktør: Toralf Hunsbedt

Redaksjonssekretær: Einar Bakken

Journalist: Olav Ruud — Foto: Reidar Liane

Annonser: Harry Arntzen, tlf. 40164

Kontakter: Reidar Arntzen, Torbjørn Olsen,
Jan Skårdal, Marlyn Berg Andresen.

Fagbevegelsen krever:

Bedre faglig/politisk samarbeide - også mellom valgene

Faglige tillitsmenn i Vest-Agder har vært samlet til faglig/politisk konferanse i Kristiansand lørdag 20. mars 1971 og vil uttale:

Fagorganisasjonen i Vest-Agder har ca. 15.000 fagorganiserte. Medlemstallet har stadig vært stigende, men i forhold til antall sysselsatte har vi ikke klart å bedre den prosentvise andel i ønskelig utstrekning.

Også i forhold til landet forøvrig ligger oppslutningen om fagorganisasjonen under landsgjennomsnitt, og det mangler dermed mye på at vi har oppslutning fra alle organisasjonsmulige lønnstakere i fylket.

Konferansen vil på denne bakgrunn oppfordre alle organisasjonsledd og medlemmer i fagbevegelsen i Vest-Agder om å aktivt slutte opp om den pågående verve- og agitasjonskampanje som pågår.

I forbindelse med det faglig/politiske samarbeide vil møtet uttale at vi bare ved å praktisere et åpent og gjensidig samarbeid mellom våre faglige og politiske organisasjoner på det lokale plan har mulighet for å nå de målsetninger fagbevegelsen har.

Samarbeidet på fylkesplan og i samorganisasjonsdistriktene fungerer fortrinsvis i forbindel-

se med kommune- og stortingsvalg.

Vi må her få til et mer kontinuerlig samarbeid mellom valgene, og ikke gå av veien for å bruke nye former i dette arbeidet. En viktig oppgave er også å få et sterkere lokal- og rikspolitisk engasjement i fagforeningene og samorganisasjonene.

Konferansen vil på denne bakgrunn oppfordre alle klubber, avdelinger og fagorganiserte om å:

legge større vekt på å utbygge et nært og tillitsfullt organisatorisk samarbeid mellom fagorganisasjonen og Arbeiderpartiet lokalt — slik vi har det sentralt.

bygge ut et kontaktnett på alle arbeidsplasser hvor vi har medlemmer, slik at informasjonsmaterieell og faktiske opplysninger om fagbevegelsen kan nå alle grupper.

Få flest mulig fagorganiserte innvalgt i offentlige komitéer, utvalg, kommunestyret o.s.v. gjennom våre talsmenn i kommunestyrene og fylkestinget drive en mer markert og pågående aktivitet.

legge større arbeid i å utbre kjennskap til det felles grunn-

Stoff til H. A. må være redaksjonen i hende innen 31/8—71.

Nytt fra LO-skolen, Sørmarka

Av Harald Iversen.

LO-skolen på Sørmarka står foran en stor utvidelse, idet elevtallet som er i dag på 5000 pr. år skal økes til 10.000 i 1973 på de ulike trinn.

Så en bør vel kunne si at dette står foran en meget interessant tid for utdanning av faglige og politiske tillitsmenn, (kvinner).

Vår bevegelse håper på en større søknadstilslutning fra medlemmene i framtida. Og da variasjonene i kurstilbudene er så mangartede skulle det ikke by på noen problemer for den enkelte å finne et interessefelt som passer direkte for ham/henne.

Etter mange års studiearbeide var jeg en av de første 25 elever som fikk anledning til å gå LO-skolens trinn 2, som er det siste nye ledd i utdanningen av faglige tillitsmenn.

Jeg kan anbefale studier av fagpolitisk stoff som er et meget interessant felt. Og jeg hå-

syn fagorganisasjonen og Arbeiderpartiet bygger sin virksomhet på. Her må LO's handlingsprogram, DNA's arbeidsprogram og arbeiderbevegelsens demokratiprogram stå sentralt.

per at jeg får anledning til å benytte det i mitt miljø selv om jeg ikke rekner meg som utlært.

Skolens varighet var fra 7/3 til 8/5. Dette er av lang varighet for en familiemann. Dette blir bøtet på med en ukes påskeferie. Hovedfagene var flg.: Logikk - pedagogikk - sosialpsykologi - offentlig politisk administrasjon — internasjonal politikk — politisk teori — organisasjonsteori — kommunikasjon — sosialøkonomi — rettslære — bedriftslære — konflikt og problemløsning.

I tilknytning til forelesningene har elevene hatt gruppearbeide og individuelle arbeidsoppgaver. Som forkurs har de gjennomgått «Bedriftsorganisasjon alternative modeller» og «Lederskapets psykologi». Enkelte av fagene gav ingen muligheter for individuelle svar eller prøver, da disse var basert på abstrakt tenkning. Dette kan best sies med, denne form for undervisning har til hensikt å få individet bort fra tradisjonell vatenenkning.

En frigjøring av individet som har til hensikt å gi størst muligheter for en filosofisk samfunns målsetting, ut fra den enkeltes personlige kapasitet.

Den 1. mai var vi ferdige med timefagene. Den siste uken var

Hallo Hunsfosarbeidere

Velkommen innom til en handel når det gjelder

MALING — VERKTØY — REDSKAP — JERNVARER

Vennesla Jernvare & Farvehandel A.s

Hunsfoss — Telefon 55519

Nytt fra LO-skolen, Sørmarka

avsatt til besøk i EEC landene.

Og etter en vellykket 1. mai feiring i Oslo med «røde faner» i sosialismens tegn, men med et sterkt innslag mot EEC og fellestanken for sameksistens i Europa.

Ja, man kan nå enkelte ganger ha lov til å undre seg over hvor langt det enkelte ganger er fra teoretiske sannheter til realistiske faktorer i et folk. Det ville være den enkleste sak for de fremste politikere å hyle med massen, dersom det ikke kom en regnskapets dag for ham. Og det er ham som blir dratt til ansvar når samfunndslivet går på skjeve.

Vi var elever i en samfunns-skole og holdt oss klokkelig tause, for det vi var utvitende om hva som var riktig eller galt i EEC spørsmålet.

Den annen mai forlot vi Norge med jetfart inn i EEC-landene for å få rede på de mange spørsmål som var ubesvart for oss ang. EEC. Den første dagen tilbragte vi i Düsseldorf i Tyskland. Her hadde vi møte med den tyske Landsorganisasjonen. Vi var 25 stykker som stilte de mest nærgående og utenkelige spørsmål i 8 timer ang. EEC problematikken.

Samtlige fra studiegruppa sa seg tilfreds med besvarelsene. Så gikk turen med fly til Brussel hvor vi ble i to dager. Her møtte vi fagforbund og LO representanter og vi fikk også et møte med en av medlemmene i EEC-rådet. Han var italiener og utgikk fra den italienske fagbevegelsen, navnet hans var Perissich.

EEC kommisjonens medlemmer kommer fra regjeringene i medlemslandene med to fra de store nasjoner og en fra de små.

Dette tilsammen utgjør 9 medlemmer.

Foruten å svare på alle spørsmål ble det gjort rede for de enkelte lands begrunnelse for å gå inn i fellesskapet. Alle hadde samme begrunnelse, de kunne ikke klare å styre samfundet uten et felles samarbeide over landegrensene og bevarelsen av fredelig sameksistens.

Enkelte ganger manglet det ikke på humoristiske episoder som f. eks. når rådsmedlemmet Tor Perissich brukte det samme ordforrådet på en besvarelse på et spørsmål, fra en av gruppedeltagerne, som jeg tildels hadde blitt sterkt angrepet for å ha brukt på et tidligere tidspunkt på skolen.

Men da gliste hele gruppa uten at rådsmedlemmet oppfattet hva fliringen kom av. Vi stilte spørsmålet om de enkelte lands suverenitet var truet av EEC rådets beslutninger. Svaret som ble gitt var at den samme loven som var bygd på Romaavtalen var en beskyttelse for de enkelte medlemslandene.

Ingen lover eller regler kunne bli fattet på tvers av et medlemsland dersom det kunne påvises at det var til skade for det enkelte land, såvel sosialt, økonomisk som distriktspolitisk.

Vår egen suverenitet var akseptert så langt ikke andre land innen fellesskapet ble skadelidende. Men vi kan komme tilbake til EEC spørsmålene på et senere tidspunkt, da vår studiegruppe hadde med seg båndopptager og alt ble opptatt på denne og vil bli offentliggjort på et senere tidspunkt.

Det undres meg når folkeopinionen mot medlemsskap i EEC beskylder fellestanken i Europa for et kapitalistisk verk.

Jeg kan aldri huske å ha sett i

Nytt fra LO-skolen, Sørmarka

historien at de som råder den frie kapital har gått inn for å skape en folkeorganisasjon på det ene eller andre område. Men når sådan har blitt gjort har de måtte akseptere det. Jeg vil påstå at det norske samfunnets fellesinteresser dominerer kapitalsystemene så langt det synes å være nødvendig for felles livsbetingelser. Den som måtte mene noe annet ser dette kun ut fra snevre egeninteresser og begjær etter egenkapital.

Siden vi fremdeles har et blandingssystem mellom kapital og folkestyre i det norske samfunn kan det skyldes f. eks. at vi ikke har klart å finne noen bedre form for samfunnsliv eller mangler tro på felles styring og målsettinger.

Et hvert menneske har plikt til å tro på seg selv når de ser seg i en felles tanke for livsutfoldelse.

Isolasjon og frykt har aldri skapt noen livsform. Nei, la oss ha mot til å marsjere ut over landegrensene med våre felles tanker om samarbeide. Jeg fikk personlig det inntrykk når vi reiste i disse landene at de satte de samme samfunnskrav til livsbetingelser som oss selv og det virket som om de var fullt ut like vettuge som oss selv. Så

det skulle ligge riktig tilrette for oss å kunne forhandle oss frem til et brukbart resultat.

Personlig avsluttet jeg reisen med et innlegg i den Hollandske LO som lyder omtrent slik: Om man er enig i EEC eller ikke, så synes jeg vi ikke har noen annen mulighet enn å gå inn i et samarbeide for å løse de menneskelige problemer i takt med utviklingen som har foregått i den teknologiske og industrialiseringsprosess i Europa og i den rike verden forøvrig. Og det må bli en fellesmenneskelig nødvendighet uansett ideologier eller -ismer, forutsatt at menneskeheten skal fortsette å utvikle seg.

Dette kan sees på bakgrunn av for det første å få styring på utviklingen, ressursene og forbruket og oppnå en større mulighet for likhet, så ingen behøver å gå til krig for å overleve.

I det denne utvikling gjerne viser tydelig at de som er rike land blir mere rike. Og dette skulle tilsi at Norge bør gå inn for samarbeide så langt det finnes en mulighet for dette. Også på bakgrunn av den måten som våre kolleger har sett på disse problemene. Og har sett muligheter for et samlet Europa og en verden med tro på fellesskaps tanken.

Stadig nytt i KJOLER og KÅPER for damer.
Godt utvalg i GARDINER for hele huset.
PRINSESSGARDINER

Lies Manufaktur

Borghild Lie

Telefon 55 572.

OM SAMARBEIDSPROSJEKTET



Lorents Larsen, P.M. 3-4.

Bortsett fra enkelte tilbakeslag, har det faktisk gått bedre enn en kunne ha ventet seg. Samarbeidet er opp til de enkelte i avdelingen å svare for, og det er avhengig om den enkelte engasjerer seg fullt ut.

I den framtidige utvikling av samarbeidsprosjektet må man blant alle de faktorer som kommer inn, også ta i betraktning den betydning som en omlegging av lønssystemet, for eksempel til fastlønn, vil ha.



Magne Aas, P.M. 1-2.

Samarbeidsprosjektet er nokså nytt i P.M. 1-2, så det er vanskelig å uttale seg konkret på det nåværende tidspunkt. Men tror det har noe for seg og at det på lang sikt blir til nytte for oss ansatte. Det avhenger også av om avdelingsledelsen er interessert og lydhøre for våre meninger. Overgang til et fastlønssystem vil være en styrke for samarbeidet.



Harry Arntzen, P.M. 5-6.

Det er mange usikkerhetsmomenter med det enda. Vi vet i grunn ikke hva det hele går ut på enda. Hva slags samarbeid snakker vi om? Hvem skal hjelpe hvem? Jeg har lite tro på medbestemmelsesrett. Arbeidskameratene må først lære seg å samarbeide skikkelig før vi kan gå videre.



Olav Ruud, Rammesnekkeriet.

Jeg er svært for dette tiltaket. Det betinger at alle går inn for saken. Vi må ikke komme i den situasjon at det er noen enkelte som bestemmer. Det må være slik at alle i samarbeid kan få en reell innflytelse over utviklinga. Det betinger igjen stor innsats av alle ansatte.

Sigurd Omdal, P.M. 5-6.

Det er ennå noe tidlig til at jeg kan si så mye om dette. På lengre sikt er det utvilsomt av betydning for arbeidsplassen og for oss. Personlig har jeg aldri vært mot samarbeidstanken. Det som er av betydning er å få et samarbeide folkene mellom og også mellom folkene og ledelsen slik at man kan diskutere problemene og løse dem i fellesskap på et annet plan enn tidligere.

Fins det en BANK som
interesser seg for din
økonomi ?

Ja, spør sparebanken



**VENNESLA
SPAREBANK**

Telefon 55 622

AKTUELT INTERVJU

Samvirkelaget — hvem grunnla det, og hvorfor?

Vi spør avdelingsbestyrer Ingolf Nilssen ved Sørlandet Samvirkelags avdeling 18 i Vennesla Sentrum.

— Samvirkelagenes far var noen vere i England omkring århundreskiftet. Idéen de fikk var å kunne skaffe seg rimelige og gode varer, i stedet for å stadig bli snytt av den private kjøpmann. De dannet da et selskap hvor alle medlemmer hadde en stemme. Eventuelt utbytte når regnskapet var gjort opp skulle deles på medlemmene i forhold til kjøp, slik at ikke bare en skulle dra nytte av overskuddet. Det var nemlig tilfelle med den private kjøpmann, som stadig ble rikere og rikere.

Idéen som sådan er etter min mening fullstendig i tråd med den ånd og idé Arbeiderbevegelsen står for, og vi ser til vår glede at stadig flere av arbeiderbevegelsens folk slutter opp om Samvirkelaget, som jo også skulle være naturlig for en bevisst sympatisør med arbeiderbevegelsen.

— Hvilken oppgave har et Samvirkelag i dag. Er det noen fordeler ved å være kunde og medlem i Samvirkelaget?

— Først og fremst må vi da si at Samvirkelagets hovedoppgave er å virke som en prisregulerende faktor på stedet. Om det ikke hadde vært Samvirkelag, så ville utvilsomt prisene vært betydelig høyere enn de er i dag. For å utvikle denne idé videre må en også ha god oppslutning, som jo også viser seg er tilstede blant folket i Vennesla.

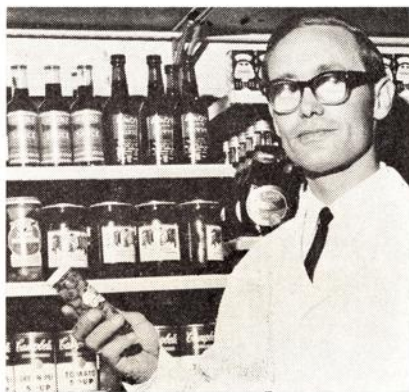
— Men slik som konkurransen er i dag så kjemper jo også de private seg i mellom om å selge billigst?

— Det kan en nok takke Samvirkelagsbevegelsen for. Det var nemlig S-lagene som startet opp med å gi bonus på kjøp, og dessuten var det S-lagene som startet opp med tilbud til forbrukeren. Derfor ble også de private nødt til å følge med. Vi kan tenke oss at vi ikke hadde noen S-lag i det hele tatt.

— Da kunne de private kjøpmenn bli enige om sine priser og regulere dem etter sin egen lommebok. Nå må de regulere sine priser etter S-lagene, og følgelig blir de da automatisk også nødt til å kjempe om prisene med sine kollegaer.

— Men disse tilbudene du nevner — er det ikke bare sjonglering med for og nå pris, slik at kundene kan bli lurt? Kan kunden kontrollere dette?

— I S-lagene kan en gå i tilbudsreolene og forsyne seg av tilbudsvarer som også ligger på sin faste plass til vanlig pris, og en kan da ha den fulle kontroll over om det virkelig er tilbudspris en betaler. Dessuten får alle S-lag fortrykte plakater som blir sendt sentralt fra Oslo, og som blir hengt opp slik at kunden også der kan se at prisene er riktige.



— Men dere gir jo kontantrabatt på et visst kjøp, er det ikke så

— Jo, vi gir fra og med mandag, til og med torsdag 5 % på alle kjøp av dagligvarer på kr. 60,— og derover, så fremt kunden finner fram varene selv, betaler kontant og tar varene med. På den samme kassalappen får kunden også vanlig bonus ved årskiftet. Den samlede bonus eller rabatt blir da 7 %, og det gir vi også på tilbudsvarer!

Om en da tar med i regnestykket de tilbudsvarer en kjøper, som fra før er



Når det gjelder:

CAMPING

Se vår utstilling

og

Se våre priser!

Sørlandet Samvirkelag

Avd. 17 Moseidmoen
Avd. 18 Vennesla Sentrum



nedsatt med ca. 25 %, så vil det bli en bra rabatt!

— Men disse tilbudsvarene — er det varer som folk flest har bruk for, eller er det varer som er nedsatt på grunn av mindre god kvalitet?

— De fleste varer som er på tilbud er vanlige dagligvarer som folk stadig kjøper. Når det gjelder varer som har en lengere holdbarhet, så vil jeg jo anbefale folk å kjøpe mest mulig når det er på tilbud, derved vil de jo spare en masse penger.

For å si noe om kvaliteten så vil jeg presisere at i S-lagene skal den være på topp, uansett tilbud eller ikke. Jeg ser da selvsagt bort fra enkelte dumpingsalg på varer som ikke kan ligge lenger, og som enkelte ganger blir satt ned kraftig i pris. En slik vare vil jo annonsere seg selv hva kvalitet angår, ellers vil den bli merket f. eks. feilvare.

— Men rabattbutikkene, de gir jo 10 % rabatt. — Kan det da lønne seg å handle i S-laget?

— At de såkalte rabattbutikkene gir 10 % er ikke korrekt. Såvidt meg be-

kjent gir de bare 10 % på varer med relativt høy fortjeneste, ellers 7 og 5 %, og på enkelte ting ikke noe. Hvorvidt det er representativt for alle slike butikker skal jeg ikke si.

En skal videre være klar over utgangspunktet, d. v. s. hva er den riktige ordinære pris det regnes ut fra? Her har jeg inntrykk av at mange blir grundig lurt. Det var å ønske at folk ble litt mer prisbevisste, for da kunne de mange ganger få store overraskelser.

— Hva med overskuddet i S-laget. Hvordan blir det disponert?

— Endel av overskuddet går bl. a. tilbake til medlemmene som bonus, som blir ført inn på medlemsbok. Dessuten blir endel satt av til de lovbestemte fond. Jeg kan nevne reservefond, byggefond etc.

Samfundsutviklingen går jo meget fort nå for tiden, derfor må vi være ute i rett tid med å opprette nye butikker der det vil være et naturlig behov, slik at vi stadig bygger Samvirkebevegelsen sterkere. Til det trengs det

AKTUELT INTERVJU

kapital, derfor må vi ikke glemme å sette av til byggefond blant annet.

— Men kan du si meg — hvem eier et S-lag? Hvem bestemmer. Er det bestyreren — disponenten?

— S-laget eies av de medlemmer som handler der. Hvert medlem har en stemme. Det blir i hver krets valgt et kretsstyre som består av tre medlemmer. Dessuten er det vanlig at avdelingsbestyreren er med på deres møter. Delvis også inspektør og disponent.

Dessuten velges det et hovedstyre for hele sammenslutningen, slik vi har det i Sørlandet Samvirkelag.

Den vanlige daglige ledelse har avdelingsbestyreren i samråd med inspektør og disponent. Disponenten er fast medlem av hovedstyret, hvor de fleste viktige avgjørelser blir tatt. Ved særlig viktige saker har representantskapet den avgjørende myndighet.

I Sørlandet Samvirkelag har vi et meget godt samarbeide mellom avdelingsbestyrer — inspektør og disponent. Vi har flere samarbeidsmøter i året, hvor forskjellige saker vedrørende driften blir belyst og drøftet.

S-laget er også medlem av Norges Kooperative Landsforening som også er vår vareleverandør.

— Men hvordan blir en medlem i S-laget? Må en betale inn noe kontingent?

— En blir medlem ved å betale inn kr. 20,—, og en får da en medlemsbok. Dessuten får en tilsendt gratis med-

lemsbladet «Vårt Blad». Der blir det orientert om tilbud, nye varer, og en masse annet stoff fra nær og fjern som er vel verd å vite for en husmor, for ikke å si husfar.

En kan også bli medlem bare ved å ta vare på de bonuslapper en får når en handler i S-laget, og levere dem inn ved årsskiftet. En får da automatisk medlemskap. Men vi ser jo helst at kunden skriver seg inn her hos oss.

Ved medlemskap får en medlemsbok som også kan benyttes som innskuddsbok ved spareinnskudd. Altså som en vanlig bankbok. Det gis 5 % renter pr. år på alt som står på boka. I praksis er det ingen oppsigelse, og en får renter helt fram til den dag en tar ut pengene.

Det er egne retningslinjer i lovene når det gjelder medlemsinnskudd og valgbarhet.

— Hvordan går forretningen oppe i Sentrum? Er det noe økning i omsetningen?

— Siden vi flyttet opp hit fra Graslia har vi økt omsetningen til det tredobbelte, og vel så det, og det går stadig framover. Vi hadde jo ikke drømt om en slik utvikling da vi flyttet opp hit, så det viser jo at vi var velkommen.

— Noen nye planer i sikte?

— Ja. Vi holder nå på med planene til en ny avdeling i den store kjelleren, som skal inneholde bl. a. sport- og fritidsartikler.

Vi regner med å kunne åpne denne

Utvalget i brød og kaker er best i



VESØY

Nå bærer det atter mot sol og sommer og for de av oss som elsker sol og sjø så er det «Vesøya» som ligger oss på hjertet.

Om sant skal sies så har endelig vi som stiller med vårt feriested gleden av å kunne si et varmt velkommen til stedets nye sanitæranlegg. Tenk dere, vi skal slippe å sitte å gremme oss og syte på den gamle doen. Ja, for egen del så er det et av de store mål som er nådd.

Vi skal selvfølgelig ikke slutte med å drive fram planen som er godkjent, vi kan opplyse at arbeidet med to nye hytter er påbegynt og ventes ferdig til vår kjærekomne ferie.

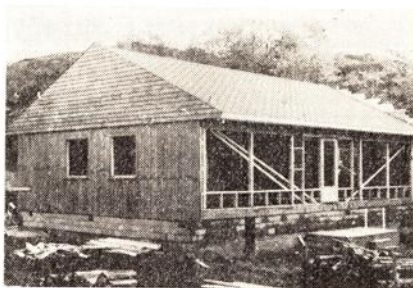
Der ligger jo endel arbeide bak dette, noe alle som har bygd hus forstår, og derfor er det et høyt ønske fra oss i Vesøy styre å kunne se flere av dere som leier der ute i sving med ett eller annet arbeide. Vi skal jo slå plenene, rake papir og annet skitt som er skjemmende for at Vesøy virkelig kan ta seg ut.

Etter at vi har bygd disse hyttene så er det meningen at noen skal få benytte disse til avkobling, men det må jo vei til hyttene og hvem skal bygge den? Her er det vi trenger en hjelpende hånd fra alle som leier. Styret har så mer enn nok med å få resten i stand at vi ber

avdeling utpå høsten en gang, og vi håper og tror at våre kunder vil trives like godt i denne avdelingen som i dagligvareavdelingen.

Vi kommer til fortsatt å føre en gunstig prispolitikk som S-lagene er kjent for, og vi vil satse på et rikholdig og variert vareutvalg også i denne avdelingen.

Vi venter oss i det hele tatt meget av denne sportsavdelingen i tiden framover.



alle være med. Det er ikke meningen at dere skal lage vei på en dag, det ville være for mye forlangt når en ser på det som er utført frivillig tidligere. En ser da bort fra disse som var med på rivingen av det gamle huset og gjenoppbygningen av det nye, for disse står nesten i en klasse for seg. Men som sagt så ser vi gjerne en og annen i sving. Utenom vei så blir det noe planeringsarbeide rundt det nye sanitæranlegget som skal gjøres, så dere skjønner sikkert at vi trenger mye hjelp.

Båtene skulle nå være ferdig til bruk og dette kan vi igjen konstantere er på grunn av at «Nai» (T. Lindtveit) har ytt en fantastisk innsats. Han har skrappt båtene faktisk til marginen og deretter lakkert de med en nydelig brunlig farge, så de er virkelig pene. Jeg vil på styrets vegne få takke ham her i avisen for den ubegripelig store hjelp han derved gis oss. Selv om han nesten bor på plassen, så bruker han ca. 14 dager effektiv tid på å få disse ferdige til bruk og da kan vi jo begynne å tenke etter om ikke dette er noe vi virkelig kan sette pris på og ta opp til etterfølgelse. Tenk 14 dagers dugnad i løpet av ett år på alle de som leier. Jeg tør og påstå at dette stedet ville bli kystens perle både i skjønnhet og prakt.

Vi samles under mottoet «Ett rent og vakkert Vesøy».

For styret
Thorbjørn H. Olsen.

Hva med kvinner i arbeidslivet?



Hunsfos-Arbeideren har stilt følgende tre spørsmål til fem av våre kvinnelige medarbeidere:

1. Du arbeider på Hunsfos, men hva synes du ellers det finnes av tilbud for kvinnen i arbeidslivet i Vennesla?
2. Kunne du tenke deg å ta såkalt mannfolkarbeide i fabrikken?
Isåfall, hvordan ville du stille deg til å gå på skift?
3. Ville skiftarbeide by på spesielle problemer med tanke på å stelle heimen tilfredsstilende?

Thorunn Hernes.

1. Jeg synes det er få muligheter her i Vennesla. Det eneste er butikkpost, der lønnen er svært lav. De unge som har gått ut av ungdomsskolen har veldig vanskelig for å få jobb.
2. Ja, jeg kunne godt tenke meg å begynne nede i fabrikken. Men all den tid min mann går på skift ville det by på mange problemer.
3. Ja, men med så forskjellig arbeidstid er det vanskelig å skaffe en pike til å passe barna.

Kristine Johansen.

1. Jeg synes tilbudene for kvinner i Vennesla hva arbeidsmuligheter angår, er heller dårlige.
2. Jeg kunne godt tenke meg å gå på skift.
3. Skiftarbeide ville for meg ikke by på noen problemer hva husarbeide angår. Tvert imot ville det bli lettere.

Randi Åsheim.

1. Jeg synes ikke det er så mye arbeide å velge mellom her i bygda, utenom butikkarbeide og det er svært dårlig betalt.
2. Jeg kunne godt tenke meg å utføre mannsarbeide hvis det ble like lønnsforhold.
Derimot kan jeg ikke tenke meg å gå på skift.
3. Ja, jeg tror det ville være vanskelig og samordne skiftarbeide og husarbeide tilfredsstilende.



Torhild Grundetjern.

1. Jeg synes tilbudet er lite, det er vel stort sett forretningsjobber. Det burde vært mere deltidsarbeide, det er ikke aktuelt for meg, men

Hva med kvinner i arbeidslivet?



der er sikkert endel husmødre som ville benytte en slik mulighet.

2. Nei.
3. Så lenge man er ugift betyr det ikke så mye, men for gifte ville det vært trist å se så lite til hverandre. Dessuten ville det være helt utenkelig med skiftarbeide om man hadde barn.

Martha Falander.

1. Det er nok for lite arbeide innen bygda for kvinner. Det er jo mange som må reise hver dag utenbygds til sin arbeidsplass.
2. Nei jeg kan ikke tenke meg mannfolkarbeide, og slett ikke skiftarbeid.
3. Jeg tror, for å stelle heimen, så er det nok en fordel med skiftarbeid, men det er og det eneste.

To fra LO som statssekretærer

To av medarbeiderne i LO, Thorvald Stoltenberg og Ulf Sand, er i statsråd utnevnt til statssekretærer. Stoltenberg blir statssekretær i utenriksdepartementet, og Sand i lønns- og prisdepartementet.

Thorvald Stoltenberg tiltrådte sin stilling som internasjonal sekretær i LO i fjor vår og har altså virket i om lag ett år i stillingen. Han kom til den rett fra Biafra og Nigeria, der han som ambassaderåd hadde et spesialoppdrag for norsk utenriktstjeneste.

Thorvald Stoltenberg er fra Oslo og er 40 år gammel. Han ble cand. jur. i 1957, gjennomgikk UD's aspirantkurs i 1959—60 og tjenestegjorde siden ved en rekke av våre utenriksstasjoner, blant annet i San Francisco, Washington DC, Beograd og Lagos.

Den nye statssekretæren har blant annet vært nestformann og er nå formann i Oslo Arbeidersamfunn, han er medlem av partiets representant-

skap i Oslo, har vært styremedlem i Sosialistisk Forum og er med i partiets internasjonale utvalg.

Ulf Sand er 32 år gammel, født i Oslo, nå bosatt i Bærum. Etter sosial-økonomisk embetseksamen i 1963 havnet han i finansdepartementet — i planleggingsavdelingen. Siden november 1966 har han vært ansatt ved LO's økonomiske kontor.

I studietida var Sand bl. a. formann i Arbeiderpartiets Studentlag, formann i Fritt Forum (Arbeiderbevegelsens Studentforbund) og styremedlem i Studentersamfunnet. Videre har han vært sentralstyremedlem i AUF, medlem av DNA's internasjonale utvalg, medlem av DNA's perspektivprogramkomité og medlem av komitéen som utarbeidet LO's handlingsprogram. Han er for tiden medlem av DNA's økonomisk-politiske utvalg og sekretær i DNA's industriutvalg. I inneværende periode er Sand medlem av kommunestyret og formannskapet i Bærum.

Fiskekonkurranse på Vesøy

Søndag 16. mai avviklet fagforeninga den fastsatte fiskekonkurranse på Vesøy selv om værgudene syntes å gå oss imot. Værmeldingen kvelden før var alt annet enn lovende. Men etter konferanse mellom Walther Gunnufsen, som oppholdt seg på Vesøy, og undertegnede både lørdag kveld og søndag morgen ble det besluttet å la arrangementet gå som planlagt. Det viste seg å være den rette bestemmelse.

71 deltakere meldte seg på Vesøy i god tid og man kunne foreta loddtrekning om fiskeplassene som på forhånd var merket opp på fjellet på østsida av Ausøya. Etter at loddtrekningen var



unnagjort og kravene til premiefordelingen var kunngjort kunne man entre Sigurd Arneviks skøyte og nyte en fin båttur rundt hele Ausøya i oppholdsvær og usedvanlig smul sjø.

Litt før kl. 13.00 hadde alle funnet sin plass og var ivrig opptatt med å klargjøre fiskeredskapen: Stang, snelle og sluker.

Vaktmannskapene var på plass og presis kl. 13.00 gikk klarsignal og en storm av sluker for i havet. Aldri har vel fisken på dette sted opplevd et slikt «Eldorado». Det glimtet i alle slags farger og det var knapt 5 meter mellom hvert fristende fiskemåltid. (Vi antar Rolf Syvertsen har hatt god avsetning). Resultatet uteble heller ikke, minst 5—6 mann fikk fisk på første kast og spenningen var til å ta og føle på. Den ene etter den andre halte



fisk iland og sluttresultatet var høyst uvisst hele tiden.

Enkelte var kanskje ikke helt fornøyd med fiskeplassen de hadde trukket, men det viste seg at folk som sto plasert på en fin odde med passe dyp, ble forbigått i fangst av andre som hadde fått en «grunne». Nøyaktig en time pågikk konkurransen og kl. 14.00 kom stoppsignal, og det var bare for de som hadde sluker i sjøen å få disse inn. Dermed bar det tilbake til skøyta. Enkelte kunne nok ta den utleverte plastpose med seg i lomma på tilbaketuren, men de fleste hadde fisk i den. Nå begynte det å regne, og det beste av dagen var over. Straks man kom iland på Vesøy, startet veiingen av fangsten, dette ble besørget av «vektmeister» T. Hammen. «Klipp-fisk» E. Bakken, sto for merking av fisken, slik at den ikke skulle bli veid 2 ganger. Imens gikk salget av polser med potetstappe, kaffe, kaker og brus. Nå skal det sies at man dessverre ikke



Den store gavebutikkken



DE FÅR DET I

har et veld av presanger til
store og små

**Skjønnlitterære og religiøse
bøker**

**Gaveartikler, håndvesker og
hagges**

Kjempeutvalg i leketøy

Fotoartikler

VENNESLA
BØKHADEL

hadde nok «grytekapasitet» til å dekke etterspørselen av potetstappe. Dette Resulterte dessverre i at enkelte ikke fikk denne edle fyllmasse, men pølser og alt annet var det nok av.

Ellers skal det sies at de fleste nå bare ventet på premieutdelingen slik at de kunne komme hjemover. Det regnet, ikke hardt, men jevnt og trutt. Premielista var klar på kort tid, og man kunne foreta følgende premieutdeling:

4. premie, en ryggsekk, gikk til Torbjørn Bjorå, for minste fisk, (25 gram).

3. premie, fiskestang og snelle, gikk til Oskar Seljås for størst antall fisk, (8 stk.)

2. premie, en gummibåt m/årer, gikk til Hilda Andreassen for største fisk, (1250 gram).

1. premie, en 4 hk. Eivnrude påhengsmotor, gikk til Alf Anders Jortveit, for mest fisk i vekt, (2400 gram).

Riktignok hadde Alf Anders Jortveit også største fisk, men bestemmelsen var maks. en premie pr. person.

Grunnen til at et par av navnene (Bjorå og Jortveit) kan være ukjente på Hunsfos beror på at de ikke arbei-



der, men de er barn til Hunsfosarbeidere. Fedrene er henholdsvis Reinhart Bjorå og Gudmund Jortveit.

Tilslutt vil vi bare få takke alle deltagerne for fin innsats, vi vil også takke styrene i Hunsfos Arbeiderforening og Vesøy feriested, dessuten damene som sto for matstellet. Uten all denne hjelp ville det være umulig å avvikle et slikt arrangement. Det var drøyt over 100 mennesker på Vesøy denne dag. Ellers kalkulerer vi med et lign. arrangement senere for å dekke de to skift som ikke hadde anledning til å delta denne gang.

Kåre Berg.



Glimt fra 1. mai-feiringa





Norgesmester og foreningsformann

Vår kjente skiloper, Magne Myrmo, er som de fleste vel vet, ekspeditor i samvirkelaget på Berkåk. I februar i år, på selveste fastelavnssøndag gikk han bort og ble Norgesmester på 5-mila.

Den gode Magne Myrmo ble utsatt for litt av en overraskelse da han vendte hjem som Norges-mester. Rennabud Handel og Kontor hvor han har vært medlem de siste 10 åra, hadde i hans fravær hatt årsmøte og der valgt ham som foreningens nye formann.

— Vel, vel, de burde etter min mening heller ha valgt en som er mer til stede, sier han i sin kommentar til valget, jeg er jo borte praktisk talt hele vinteren. På den andre siden har ikke foreningen så store problemer å bale med. Den består av kooperativt ansatte funksjonærer, kontingenten trekkes i lønnen og det hele går meget greit. Medlemmene fordeler seg på hovedforretningen på Stamnan og fire andre utvalg, Berkåk hvor jeg selv er ansatt, Nerskogen, Havdal og Ulsberg. Det kan vel være en tre mils avstand mellom hovedforretningen og det lengst bortliggende utvalget.

— Hvordan går det å forene ekspeditorjobben og hobbyen?

— Det er i grunnen ikke noe problem, takket være de utmerkede kollegiale forhold som råer her. Jeg får fri den tid jeg trenger. Mine kolleger må jo gjøre en litt større innsats de da, mens jeg er borte, men jeg hører ikke et vondt ord av den grunn. De er interessert i sport de også, ellers hadde det ikke gått. Det samme gjelder ledelsen.

— Og butikkyrket har du ikke tenkt å gi slipp på?

— Nei, jeg har ingen aktuelle planer i så måte.



† DØDSFALL

12. april avgikk Sigurd B. Pedersen ved døden i en alder av 71 år. Sigurd hadde i mange år sitt virke på Hunsfos, var knyttet til verkstedet som kjelemurer.

Han ble tidlig organisert og har vært vårt medlem siden 1928. Han ble i 1969 tildelt forbundet 40 års nål og har også mottatt Norges Vels medalje.

Vi minnes Sigurd Pedersen som en staut og god kamerat og lyser fred over hans minne.

14. april døde August Kackovski i en alder av 68 år.

Kackovski ble ansatt på Hunsfos i 1954 og var hele tiden på verkstedet inntil han i 1969 ble syk og måtte oppgi arbeidet. Han ble Hunsfos Arbeiderforenings medlem helt fra ansettelsen i 1954 og vi minnes en stillferdig og grei kamerat.

Fred med August Kackovskis minne.

17. april kom det triste budskap at Sigurd Wennerberg var avgått ved døden, kun 49 år gammel. Sigurd Wennerberg ble ansatt på Hunsfos i 1967 og var på rullestolen pm. 5. Sigurd må betegnes som en særdeles omgjengelig og god arbeids- og fagforeningskamerat. Fred med ditt minne Sigurd.

4. mai var tiden inne for Ragnar Nordberg og han avgikk ved døden kun 56 år gammel. Ragnar hadde 37 år på Hunsfos og var til daglig å se på salen. Han ble organisert og tilsluttet Papirforbundet allerede 2 år tidligere og hadde således 39 års medlemskap.

Ragnar Nordberg var en meget vel ansett kamerat som sak-

nes stort blant oss. Vi lyser fred over hans minne.

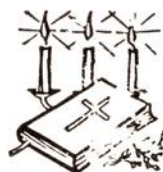
4. mai kom også budskapet om at Knut G. Aas var avgått ved døden 70 år gammel. Knut begynte på Hunsfos i 1928 og organiserte seg året etter. Han fikk forbundets 40 års nål i 1969. Vi minnes en grei og god kamerat som vil bli saknet blant oss. Fred med ditt minne.

2. pinsedag avgikk Hjalmar Svendsen ved døden, 88 år gammel. Svendsen var en gammel og godt kjent Hunsfosarbeider, hans funksjon var snekker- og tømmermannsarbeide. I to perioder var han ved bedriften. Første gang fra juni mnd. 1921 til april 1940. Annen periode fra 1942 til 1954 da han ble pensjonert. Han mottok i 1957 Norges Vels medalje.

Svendsen var også et tro medlem av Hunsfos Arbeiderforening hvor han ble tilmeldt i 1928. Forbundets 40 års nål ble tildelt ham i 1969.

Hjalmar Svendsen var kjent som en usedvanlig dyktig og stabil mann. Han var også svært omgjengelig og var respektert og vel ansett blant arbeidskameratene.

Vi lyser fred over Hjalmar Svendsens minne.



Dagens tekst

I Matteus evangeliet, kapitel 13 og fra 45. vers, kan vi lese om hvordan Jesus framstilte himmelens rike i lignelser.

Han sammenligner det med en kjøpmann, som søkte etter kostelige perler, og da han fant ei kostelig perle solgte han alt han eide, og kjøpte perlen.

For en vanlig forretningsmann så ville det ha virka nokså rart, men for

Ridder-rennet 1971 ved en av ridderne

Jeg kravlet meg møysommelig på bena igjen. Utforkjøringen hadde vært brattere enn Tone hadde ment. Kanskje hadde hun blitt en del bedratt av solbrillene, som ikke hverken var polaroide eller optiske. Nå sto hun nede på flaten og fortalte meg hvordan jeg skulle rette inn skiene igjen.

Det var 3. gangen jeg gikk Ridder-rennet i år, og første gangen sammen med min hustru, som ledsager, men jeg hadde stilt det som betingelse for å gå rennet, at også hun skulle gå det, for, det er en fantastisk opplevelse å ha med seg videre i livet.

Et eller annet sted lenger foran i løypa var Oddmar Joreid, som jeg i år hadde fått med meg fra mine hjem-trakter. Vi hadde startet sammen, men, til alt uhell hadde jeg brukket skistaven like etter start, og, mens jeg ble overlatt en ny skistav av en av tilskuerne, la han i veg foran meg sammen med en kar fra Oslo Politi. Han skulle egentlig gått sammen med sin livsledsaker og hustru, men hun ble forhindret fra å gå da hun ble dårlig. Gad forresten vite hvorledes han hadde det nå?

Vi hadde reist opp til Beitostølen sammen med våre familier 1. påske-dag fra Vennesla, og turens første

den som søker Guds rike, så betyr ikke ære og berømmelse så mye, bare de kan få arve himmelens herlighet sammen med Jesus. Der står så fint om Moses at da han var blitt stor så nekta han å bli kalt Faraos datters sønn. Han ville heller lide vondt sammen med Guds folk, enn å ha en kortvarig nytelse av synden.

Men evangeliet er en Guds kraft, til frelse for hver den som tror. Det er ikke for hvem som helst, men altså for den som tror. For når du tror på evangeliet om Jesus, da blir det virkelig en kostbar perle for deg, som du aldri vil miste, samme hvor mye du måtte betale. Så hvis du tror på evangeliet, så takk Jesus for det, og da er det ditt.

etappe hadde sitt endelmål i Oslo, hvor vi overnattet på Blindeskolen. Det var langt nok å reise på en dag med småbarn. Dagen etter reiste vi opp til Skammesteinen i Valdres til Fjellheimen Hotel, hvor vi skulle innkvarteres, ca. 7 km fra Beitostølen.

Da Ridder-rennet gikk, hadde vi vært på Beitostølen i 5 dager og deltatt i trenings- og konkurranserenn på 10 km. Været hadde variert en del, men stort sett hadde det vært bra, og, under Ridder-rennet, som tidligere på dagen, så ut til å bli en grå og trist afære med regn og sludd, blinket været opp, og så lenge jeg var i løypa, ca. 5 timer, var det sol fra høy klar himmel.

Til slutt, la det være sagt: Vi er en opplevelse rikere, både Joreid og jeg, takket være hjelp og økonomisk bistand fra Hunsfos avd. av N.P.I.A.F. Vår inderlige og uforbeholdne takk!

Men, det er også andre, som fortjener takk! Hadde det ikke vært for Erling Stordal og hans fabeleaktige innsats for sine handicappede venner av alle slag, så ville dette eventyret ikke vært mulig for noen. Nå er det bare det, at det er en misforståelse ute og går blant folk, nemlig den at det bare er blinde og svaksynte, som skal kunne gå Ridder-rennet.

Det er feil! Ridder-rennet gjelder alle mennesker med handicap av et eller annet slag. Handicappet må bare ikke være så hemmende at det er umulig å bevege seg. Ennskjønt, bevege seg, så ser det ut til at mangt av det fornuften sier er umulig, finner en løsning og blir mulig på tross av fornuft og menneskelig forhåndsskjønn. For, den som kommer i Stordals sfære og under hans smittende innflytelse, glemmer sine vansker og yter ting som kunne synes utopiske med en iver og innsatsvilje, som bent frem er fantastisk. La det være sagt at en kvinne med leddgikt, etter flere ukers behandling på helsesportsenteret på Beitostølen, ubevegelig da hun

BILEIERE !!

NYHET! Tenningsforsterker.

New Thunderbolt G T. monterer De selv i bilen på ca. 1 minutt
Fordelene er mange:

**Mindre bensinforbruk, større motoreffekt, mindre kondens
i eksosanlegg, lettere start ved lave temperaturer m. m.**

Pris kr. 68,00 inkl. moms.

STIKK INNOM OG PRAT MED

Per T. Skuterud

INSTRUMENT- OG FINMEKANISK VERKSTED

Telefon 55 084

Ridder-rennet - - -

kom dit, gjennomførte Ridder-rennet på ca. 32 km. på meget god tid.

Poliorammede, folk med proteser fra over og under kneet og med støttebandasjer og skinner gjennomførte også Ridder-rennet med glans, på tross av at ingen av veteranene kan huske at det tidligere har vært så hardt.

Takk til alle dere, som leser dette, og som har vært med på å realisere Beitostolen Helsesportsenter ved den Røde Fjær-aksjonen, som gikk for noen år siden. Det har blitt et drømmested til beste for alle landets handicappede, en vakker gave til oss, som på en eller annen måte er kommet i en spesiell livssituasjon, og som gjør det mulig å føle at vi likevel er med. Her kjenner vi oss fri i et miljø hvor grensene mellom funksjonshemmede og friske utviskes. Stordals håp, ja, våres alles håp er at dette må videreføres i det daglige liv, både på arbeidsplassen og i fritida.

Tore B. Lund Andersen.

Angående feriepenger

Det synes som om det kan være noe uklarhet ang. beregningsgrunnlaget for feriepenger og da særlig der hvor sykefravær kommer inn i bildet. Vi vil derfor opplyse flg.:

Det er inntekten i tiden 1/5 det ene året til 30/4 året etter som legges til grunn for prosentberegningen og prosentsatsen er 9,5. Feriepenger fra forgående år beregnes i k k e som inntekt.

I de tilfeller hvor sykdom eller militærtjeneste har forårsaket fravær skal det likevel beregnes feriepenger for denne tid i opp til 3 mnd. Beregningsgrunnlaget i inntekt for disse fraværperioder er kr. 625,— pr. uke for menn og kr. 450,— for kvinner.

At slike fravær er kommet med vil fremgå av den «feriepengeslipp» som hver enkelt har fått utlevert.

K. B.

ÅRSMØTET 1971

Hunsfos Arbeiderforening hadde års-møte fredag 12. mars.

Møtet ble ledet av formannen Kåre Berg Andresen som ønsket velkommen og da spesielt nestformannen i Papirforbundet, Rolf Hauge. Foreningsformannen holdt en kort minnetale over 12 medlemmer som var gått bort siden siste årsmøte. De ble minnet med et øyeblikks stillhet.

Styret la fram en fyldig beretning som vitnet om at det har vært stor aktivitet i det året som gikk. Beretningen var trykt i foreningens eget blad «Hunsfos-Arbeideren».

Ved valgene ble formannen, Kåre Berg Andresen gjenvalgt i samsvar med innstillingen fra valgkomitéen.

Sekretær ble Øystein Jørgensen (gjev.)

Styremedlemmer: Marlyn Berg Andresen (ny). Kjell Linde (ny). Finn Lund (gjev.)

2. varmann: Gudmund Jortveit (gjev.)

Valgkomité: Form. Jonny Hagen (ny).

Studieutvalg: Studieleder: Harald Iversen (gjev.) Torbjørn Olsen (gjev.) Arne Lonebu (gjev.) Olav Ruud (gjev.) Arnold Kløvfjell (gjev.)

Hunsfosheimen styre:

Kasserer: Sverre Nilsen (gjev.).

Styremedlemmer: Marlyn Berg Andresen (gjev.) Ivar Isaksen (gjev.)

Vesøy styre:

Kasserer: Valter Gunnufsen (gjev.)

Styremedl.: Oddvar Bryne (gjev.), Alf Johannessen (gjev.)

Revisor: Jonny Hagen (ny). Olav Ruud (gjev.)

Valgkom. form.: Johnny Hagen (ny).

Redaksjonskomité:

Redaktør: Toralf Hunsbeth (ny).

Fotograf: Reidar Lian (gjev.)

Kontakter: Josef Skarpeid (ny). Thorbjørn Olsen (ny). Jan Skårdal (gjev.)

Avdelingsutvalgene er denne gang spesielt valgt med sikte på samarbeidsprosjektene. Men selvfølgelig innbefatter det også vanlig tillitsmannsarbeide.

26. og 28. mai hadde fagforenings-

styret møte med avd.tillitsmennene.

Til disse møter var det bra fram-møte og møtene var meget positive. Man diskuterte samarbeidsprosjekte-ne, turnusordning for avspaseringperi-odene og sommerferien.

Endel andre ting ble også diskutert bl. a. avd.tillitsmannens funksjoner. Det var enighet om å bruke disse til-litsmennene i større grad enn nå. Vi vil derfor anbefale at medlemmene gjør seg klar over hvem som er tillits-mann i sin avdeling og at de bruker ham i første rekke når behovet for as-sistanse eller annen form for hjelp behøves.

Avdelingstillitsmenn og verneombud.
Der hvor 2 personer er oppført pr. skift er førstnevnte avdelingstillits-mann, sistnevnte verneombud.

PM 1—2

sk. 1: Nils Juklerød

« 2: Tarjei Sandaker

« 3: Leif Eidet

« 4: Magne Ås

PM 3—4

sk. 1: Asbjørn Beurling

Mardon Andersen

« 2: Einar Bakken

« 3: Lorents Larsen

« 4: Arnold Kløvfjell

Sigurd Åsane

PM 5—6

sk. 1: Audun Ormshammer

« 2: Martvig Krog

Rolf Andersen

« 3: Kåre Danielsen

« 4: Harry Arntsen

Sliperiet

sk. 1: Gunnar Jortveit

« 2: Torvald Ravnevand

« 3: Gunnar Neset

« 4: Trygve Svaland

Cellulosen

sk. 1:

« 2: Arne Tranberg

« 3: Eilif Juklerød

« 4: Nere Skomeda!

Renseriet

- sk. 1: Bjarne Hagen
« 2: Gudmund Jortveit
« 3: Leif Omdal
« 4: Kåre Rødal

Holl.sal 1—2 ÷ kj.kal.avd.

- sk. 1: Svend Ålefjær
« 2: Gunnar Rødli
« 3: Leif Eidet
« 4: Trygve Torgrimsen

Dagarb. i papirfabrikken:

Torodd Askekjær

Salen — skjæresalen:

Magnar Wiste
Gunnar Bekkhus
Oscar Lauvås

Fyrhuset:

Arne Storevold

Tomta:

Nere Åsheim

Transport — rullepakkeri:

Tjostel Askekjær
John Arntsen
Trygve Holtet
Gudmund Neset
Varamann:
Solve Larsen

Verkstedet:

Otto Heiseldal
Øystein Eikeland
Knut Grundetjern
Karl Olsen
Kjell Linde

Øystein Jørgensen,
sekretær.

Om å arbeide i avspaseringsperiodene!

Vi vil gjerne det skal komme klart frem hvordan fagforeningen ser på dette med å arbeide i avspaseringsperiodene. Disse 4 friperioder sees som endel av skiftplanen og må respekteres deretter, både av oss selv og av bedriften.

Til sine tider kan det være nødvendig for bedriften å ta ned folk på overtid, noe som også kan skje i avspaseringsperiodene. Dette må imidlertid være rene unntakstilfeller og forutsetningen er at avspaseringen skal tas igjen senere.

Man må betrakte disse friperioder på samme måte som ferien, 2 av dem er forøvrig ferie.

Det må sies slik at å ta ned folk som avspaserer er å skyve problemene foran seg. Resultatet er større problemer senere. Selv om vi fraråder arbeide i disse perioder vil vi ikke unnlate å gjøre oppmerksom på lønnsbetingelsene i de tilfeller det er aktuelt:

1. Om en mann blir enig med formannen/avd.ledelsen om å utsette en friperiode er det ikke noe prosentgrunnlag til stede.
2. Om en mann blir budsendt skal han ha 100 % for alle skift i friperioden.

K. B.

RØNNEVIGS BRUS

får De hos

Karly Nordvold

MOSEIDMOEN — HUNSFOS — STOREVOLD



Sportsspaltene

HUNSFOS BEDRIFTSIDRETTSLAG



Håndball

Vårt damehåndballag deltok i en serie i vinter hvor det var med 5 lag. Her ble vi en klar vinner av denne serien med bare seire. Damene gjorde en utmerket innsats og hadde en måldifferanse på hele 32—6.

7 av våre damer deltok på kretslandet, og alle sammen gjorde en god figur, da disse var blant de beste av alle spillerne som var med. Lederen sier at han er meget godt fornøyd med damenes innsats og håper at ennå flere av de ansatte blant kvinnene vil være med når vi til høsten igjen setter igang med treningen.

Vårt herrelag var i Skien og deltok i en turnering hvor i alt 83 lag var med. Vi var uheldig med trekningen da vi alt i vår andre kamp møtte et av turneringens sterkeste lag, Kr.sand Politi, og tapte for disse. Turneringen var interessant og lærerik og gav mersmak til videre deltagelse senere.

Turen var morsom for deltagerne da vi fikk se mye god håndball.

Fotball

1. laget

Fotballen har nå også begynt å rulle for alvor og kampen om poengene er hard. Vi har spilt følgende kamper i år:

Treningskamper:

Hunsfos 1 — Øvrebo 0.

Hunsfos 4 — Politiet 1

Hunsfos 4 — Bilbransjen 1

Seriekamper:

Hunsfos 2 — Frukt/Kolonial 1

Hunsfos 4 — Grafia 1

Hunsfos 0 — Lærerne I, 1.

Mot Frukt/Kolonial spilte vi ganske bra til å begynne med, men etterhvert jevnet det hele seg ut. Hunsfos kom sterkt på slutten og vant på innsatsen.

Mot Grafia var vi best i alt og vant fortjent.

Kampen mot Lærerne I, ble en tankevekker for laget som spilte en av årets svakeste kamper. Innsatsen var ikke helt på topp og laget tapte nok på dette.

Spesielt i 2nen omgang mistet vi taket på midtbanen. Vi ble også tildelt straffespark som kunne ha berget det ene poenget, men keeper reddet skuddet som var for dårlig plasert.

Det går ikke alltid etter oppskriften, men kanskje dette tapet stimulerer til bedre innsats i neste kamp.

2. laget

Disse har spilt 2 seriekamper og vunnet disse:

Hunsfos II 4 — Skatt og Trygd 1.

Hunsfos II 4 — Kompressorlaget 0.

Som resultatene viser så har 2. laget vunnet begge kampene klart. Spillet har ikke alltid vært det beste, men her tar vi det med godt humør da vi ikke legger altfor mye alvor i spillet.

Det eneste som er å-påpeke er at de spillere som blir spurt og sier seg villig til å være med, møter opp, slik at vi kan være 11 mann når kampen begynner.

Vi håper på fortsatt framgang for lagene i serien og ønsker spillerne lykke til i kampene framover.

25 års jubileum i Hunsfos Bedriftsidrettslag



Hunsfos B.I.L. feiret sitt 25 årsjubileum på Vennesla Ungdomslokale.

Festen ble ledet av formannen i festkomitéen Øistein Lie som gjorde dette på en utmerket måte, og man må også fremheve hele festkomitéen som hadde nedlagt et stort arbeide for å få det hele til på en grei måte. Det var ca. 80 stk. som var tilstede da festen ble åpnet av Ø. Lie. Alle hadde da tatt plass rundt bordene som for anledningen var pyntet på sin spesielle måte med blomster og lys. Lokalet var også pyntet opp med noen av de forskjellige ting som symboliserte det av

aktiviteter som vårt idrettslag driver med.

Etter at vi hadde sunget en velkomstsang fikk lagets formann i jubileumsåret Elias Omdal ordet. Han fremhevet i sin tale spesielt Bernhard Olsen som var lagets drivende kraft i den første vanskelige tid. Framgangen til laget akkurat nå i dag skyldes først og fremst de driftige gruppeledere som virkelig går inn for tingene som disse gjør. Han avsluttet talen med å si at idrett er et utmerket redskap til å skape kameratskap og trivsel på arbeidsplassen.

Campingutstyr - Fiskesaker - Sykler



Telefon 55 558



Prologen til festen var skrevet av Rolf Thore Hildebrandt og ble fremført på en dyktig måte av ham selv.

Det var hilsningstaler fra forskjellige innbudte:

Direktor Lie hilste fra fabrikken og overrakte gave, Roald Jensen fra kretsen og overrakte gave fra denne og fra Norges Bedriftsidrettsforbund, Einar Bakken fra foreningen og overrakte gave, Edgard Torbjørnsen fra Vige-Wall og overrakte gave. Aimar Larsen hilste fra Helsesportslaget.

Man kom så til en tale som det hadde vært svært vanskelig å få noen til å ta seg av sa festkomitéens formann, men man hadde kommandert en til å ta

denne og overlot ordet til Olav Ruud. Talen ble på mange måter både til latter og grin, men vi må nok si at det var en god preken han holdt.

Man var nå kommet så langt ut i middagen at desserten skulle serveres, men før dette grep Bernhard Olsen ordet. Han hilste fra de gamle gutta og fortalte endel fra den første tida og om de vanskeligheter man da hadde. Det som var vanskeligst den første tida var økonomien, men etter at man fikk opprettet en avis hvor man fikk annonseinntekter begynte dette også å rette på seg. Interessen for laget økte og det ble lettere å drive og han mente selv at interessen

KJØKKENBORD 68×80 cm. med 2 uttrekk kr. 198,00
KJØKKENBORD 78×78 cm. med 2 uttrekk kr. 239,00
TABURETTER kr. 28,00. RAFFSTOL med høy rygg kr. 85,00
Nye mønster på STOLER til kr. 60,00
STOLER til kr. 58,00
KRAKK med trapp kr. 73,00

Anders
LØYNING A/S

Telefon 55 511



den tida var større enn den er i dag. Han nevnte også funksjonærene og takket for den hjelp og støtte han hadde hatt av disse.

Etter at middag og dessert var forført tok man en pause slik at man kunne få strekt litt på bena og slappe av blant alle blide og fornøyde festdeltakere. Det ble nå ryddet i salen i denne pausen, og der ble satt inn kaf-

fe, frukt, kaker og leskedrikker hvor alle kunne forsyne seg med det de hadde lyst på. Man gikk så over til den underholdningsmessige del av festen. Det var underholdning av Harry Arntsen og søsknene Holberg, og applausen var stor etter hvert nummer. Spesielt fikk Øivind Holberg stor applaus for sin etterligning og imitering av visse personer. Spesielt hans frem-

VET DE AT

Sørlandet har hele 21.261 lesere over 15 år.

Av disse er 10.073 menn.

En familieinntekt på kr. 32.800,— er gjennomsnittsinntekten for våre husstander. Over 15.700 familiemedlemmer har egen inntekt. Av disse er 3.254 husmødre som har lønnet arbeid utenfor hjemmet.

Tallene ovenfor forteller om størrelsen av Sørlandets leserkrets og dens inntekt, og de kan være viktige nok for dem som ønsker å selge varer eller tjenester.

Vår annonseavdeling står til Deres tjeneste. Telefon 26 560.



Dagbladet Sørlandet.

ST. HANS

1. Vennesla speidergruppe 50 år

Vi markerer jubileet med familiefest St. Hans-aften.

Av programmet nevner vi:

Barnetime for de minste.
Barneleker (under skolealder)
Barneleker (skolealder)
Barneleker (over skolealder)
Konkurranser.
Harry Arntsen m/datter underholder.
Trylling av Ole Eidet.
2 bål (om brannsjefen tillater).
Arnfinn Torjussen (underholder og leder populære
allsanger).
Speiderpatroljene underholder.

Se senere annonse i dagspressen

føring av stumsketsen «Fiskeren» hvor folk lo til tårene randt.

Det begynte nå å bli noe sent så man gikk over til diverse utdeling av premier og utnevnelser.

Først hadde man utdeling for Hunsfossmesterskapet på ski. Det var satt opp premier til tre av lagets beste trimutøvere og disse gikk til Sigurd Hagen, Karl Hodnemyr og Øistein Lie.

Albert Lie, Sigurd Jortveit og Trygve Kittelsen fikk hver sin blomsterbukett som takk for sin gode deltagelse i bedriftsidretten. Kittelsen takket for samtlige og fortalte en del episoder han hadde vært med på. Sigurd Jortveit sa også at hvis ungdommen viste hva det betød for de litt eldre å komme sammen slik i festlig lag så kunne det hende at dette hendte oftere. Han sa også at han hadde aldri hatt det så moro i sitt liv.

Den mer høytidelige del av programmet var man nå kommet til og Sigurd Hagen var overlatt det verv å utnevne følgende til æresmedlemmer av Hunsfos B.I.L.:

Bernhard Olsen.
Arnold Beurling.
Gunnar Grundetjern.
Elias Omdal.

Når man skal utnevne noen til æresmedlemmer så er ikke dette noen lett oppgave å velge de rette folkene. Spesielt skal man ta hensyn til andre for ikke å støte noen, men når man nå har valgt dere fire så håper vi at alle er enig med oss i komitéen at vi har funnet de rette folkene. Nevnes må også deres interesse for arbeide for idretten gjennom alle år, sa Sigurd Hagen og overrakte hver enkelt en minneplaket i sølv med inskripsjon og blomster med hilsen fra laget.

Festen fortsatte ennå etter dette en kort stund, men det begynte nå å bli såpass sent at festkomitéens formann grep ordet og takket alle for deltagelsen i festen og håpet at alle hadde hatt det hyggelig og ønsket dermed alle vel hjem.

Etter at festkvelden var over og jeg har snakket med noen av festdeltagerne kan vi alle være enige om at det var en vellykket 25 årsfest.

Endel om idrett

Skal man uttale seg generelt om idrett så må dette bli noe springende. Når noen spør en idrettsmann hvorfor han driver med idrett får man som regel det svar at det er for å holde kroppen i form og at man synes det er morsomt å drive idrett.

Se nå disse som er med i disse store trimaksjonene. Dette gjør de bare for å få folk ut i skog og mark nå i denne maskinens tidsalder. Noen sier at vi sliter nok på arbeid, så fri og bevare meg vel for å slite meg ut med å være med på dette i min fritid. Det er ikke noe for oss som har kroppsarbeid, men for dem som sitter på kontorene. Dette er jo en aldeles feil innstilling til trim, det er jo ikke for å slite seg ut man trimmer, men for å føle gleden bare ved å være med på noe og som gir en noe igjen.

Vi kan jo ta våre deltagere i Hunsfos B.I.L. Her er ikke alle med for å vinne, selvfølgelig er det noen som er det også, men den store massen deltar fordi at de synes det er morsomt. Hvor mange ganger har jeg ikke selv deltatt og kommet langt ned på listen,

men like moro har det vært allikevel.

Det som må være klart for den enkelte idrettsutøver er hvilke gleder idretten gir, og det er noe laget må ha klart for seg uansett alder på deltakerne. Det er jo noen som ikke tør være med av redsel for å dumme seg ut, andre er med for å få lov til å briljere. Dette er jo også en gal innstilling. Nei, vi må delta i en slik ånd at vi kan skape en atmosfære av kameratskap og vennskap som idretten kan gi.

Idretten betyr i dag virkelig noe for enkelte personer. Vi kan bare trekke frem mosjonsgymnastikken som er med og forebygger yrkessykdommer og vi kjenner også eksempler på at hvordan svake sykelige personer ved målbevist trening har blitt fysisk sterkere og gitt dem nytt mot og et lysere syn på sin livsinnstilling.

Det er jo alltid noen som har en negativ innstilling til idretten, men det er helst disse som aldri har drevet noen form for idrett selv. Derfor sier vi til dere som har interessen, hold fram som du stevner og du skal se at idretten gir deg mange gleder.

LINOLJEMALING kr. 69,00 pr. 10 l.

hvit og 5 farger.

**A.S
KULØR**

Telefon 55 720



Vitsekroken

Hardt arbeid.

De møttes over et glass øl, og den ene så helt utslitt ut.

— Hva i all verden er det som feiler deg, du er jo helt ferdig, mann? sa den ene.

— Ja, tror du det er noe moro å bære murstein fire trapper opp, åtte timer om dagen?

— Nei, fyttegrisen. Hvor lenge har du holdt på med det?

— Jeg begynner i morgen.

To karer på Jæren skulle slakte en gris. Den ene sto med grisehodet mellom føttene, og den andre sto klar med øksen og skulle slå. Nå var den karen som skulle slå, ikke så lite skjeløyet, og han som holdt grisen, kikket rett i øynene på den andre, og spurte:

— Slår du så du sikta?

— Ja, sa den andre.

— Ja, då sleppe eg!

Det hadde vært innbrudd, og politiet kom på plassen. Etter mange undersøkelser og konferanser klødde en av politimannen seg i hodet og sa: Ein ting er sikkert, de e tjuen så har ståle.

Sporten.

Stall Baggis har ansløffet seg en ny bokser, Kristian Albertsen fra Narvik. Han er meget slagferdig. Ett slag — og han er ferdig.

God jobb.

En kvinne så på sin venninnes pels, og hun hadde misunnelse i blikket.

Venninnen sa: — En slik pels får du dersom du treffer en mann med 3000 kroner i lommeboken.

Etter en tid møttes de igjen, og da hadde den misunnelige venninnen en lignende pels på seg.

— Nå, jeg forstår at du har truffet en mann med 3000 kroner?

— Nei, men jeg traff tredve menn med 100 kroner hver!

Han Harald hadde reist til byen for å få noe å gjøre. Samme dagen som han kom dit, fikk han telegram hjemmefra. Hans kone hadde fått firlinger! Nå måtte han altså ha en godt betalt jobb, og det sa han også til den unge damen på Arbeidsformidlingen.

— Har De sertifikat? spurte hun.

Nei, det hadde Harald ikke.

— Har De stått i butikk?

Nei, det hadde han heller ikke.

— Men hva kan De gjøre, da? spurte damen.

Harald rev teleframmet opp av lommen.

— Se her! sa han stolt. — Firlinger!

Siste nytt.

Fra månen kommer en melding om at folket der oppe er lei av å få sendt aper, hunder og menn ut i rommet. Når kommer kvinnene? spørres det.

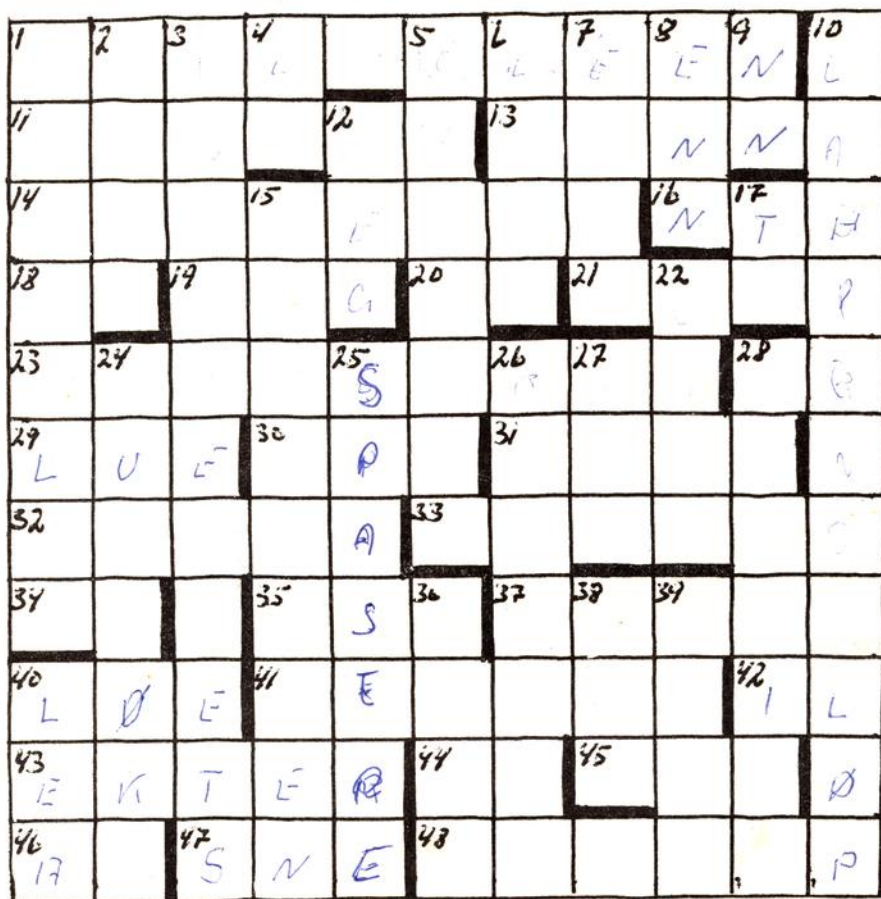
BILLIGE ARBEIDSSKO

Slitesterk såle - Lette og gode

Kr. 42,50

Fossheims 
SKOFORRETNING

Kaffe-kryssord nr. 2 1971



Navn Avd. Skift nr.

Vannrett:

1. Lærestalten.
11. U-land.
13. Am. j. navn.
14. Sted i Norge.
16. Skole.
18. Bil-betegnelse.
19. Eng. rett.
20. Fork.
23. Hest og rytter.
28. Tone.
29. Hodeplagg.
30. Pronomen.
31. Rene.
32. Bil m. navn.
33. Løpsrytme.
34. Artikkel.
35. Stater.
37. Bruke.

40. Uthuset.
41. Plagg.
42. Hast.
43. Vier.
44. Fase.
45. Hendig.
46. Konj.
47. Nedbør.
48. Stat i U.S.A.

Lodrett:

1. Hodeplagg.
2. Russ. fyrste.
3. Kjøretøy.
4. Tall.
5. Bildel.
6. Lukt.
7. Forsikr.selskap.
8. Adv.

S F Y R H U S E T N P T E I R E P I L S
O A L J Y I G F D R K J K Y T N L L N N
R U A C V R T D D S A K L L J E F F E R
T B K T Y H H K O O Æ Ø T O E R E N O O
E M T L K I T E I R E K K A P E L L U R
R M A T R I A L L A G E R E T N T R I B
S A K S E S A L I O P P N E N A B U A T
A R G G T K O K E R I E T L L A J U M E
L I N M M L O K I U J U T R D T K L N I
E T E H H F E M E R E N L L L M H G F R
N E S L H G T R F F D E Ø M P O L J J E
O R O N N B N F I R E R E N L T R R S P
F E L M T E I R E K E L B L P O O U H I
A G U G H H T Y A G N A G R E L L O K L
O A L O O H O L L E N D E R I E T L L S
L L L J H Y G T F G T K Æ Ø Æ M N N J E
A T E H G G T T E R O T N O K S G L A S
Å L C N B V C D Z S L O Å U H Y M M K L
L I N N J N I N E R E V I R E L L I F A
B F Å K O O I U Y M M Æ Ø P Y T R R E V

Blant bokstavene kan du finne 22 plasser på Hunsfos.

Dels står de forlengs, dels baklengs, og de står så vel vannrett som

loddrett.

For å vise hva vi mener har vi hjulpet deg litt på vei.

Svarfrist 31/8—71.

9. Ukjent.
10. Skikonkurranse.
12. Nynorsk pron.
15. Sted i Oslo.
17. Byrd.
22. Luft.
24. Merkelig.
25. Gå forbi.
26. Politi.
27. Høytid.
28. Del av måned.
36. År.
38. Mynt.
39. Sein.
40. Bib. kv.navn.

Svarfrist 31/8—71.

TIPPEKONKURRANSEN

Vinner: Sigurd Åsan.

Kaffekryssord nr. 1 1971.

Vinnere: Norvald Enersen, PM 5.

Sigurd Åsan, PM 3—4

Helge Andresen, PM 1—2.

VESØY !

Vi henstiller til alle ansatte som leier på feriestedet om å utvise den største forsiktighet med leilighetene og hyttene.

Styret.

Tor
Kohnes



Den som
allerede har
et Omega-ur
skjønner
hvor rimelig
dette er!

OMEGA herreur fra
Kr. 297,-!

O 110/69



Alle ur leveres
med
All-riskforsikring



Telefon 55870

- Bruvegen

- Telefon 55870